

R800 LASER PRESENTATION REMOTE

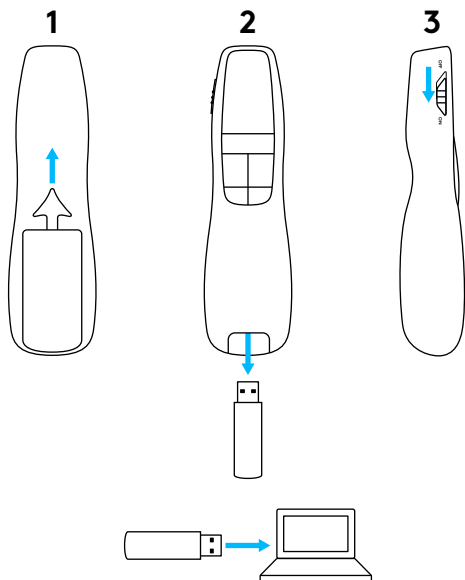
Setup Guide



logitech®

3	ENGLISH	31	MAGYAR
5	DEUTSCH	33	ČESKÁ VERZE
7	FRANÇAIS	35	SLOVENČINA
9	ITALIANO	37	УКРАЇНСЬКА
11	ESPAÑOL	39	EESTI
13	PORTUGUÊS	41	LATVISKI
15	NEDERLANDS	43	LIETUVIŲ
17	SVENSKA	45	БЪЛГАРСКИ
19	DANSK	47	HRVATSKI
21	NORSK	49	SRPSKI
23	SUOMI	51	SLOVENŠČINA
25	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	53	ROMÂNĂ
27	ПО-РУССКИ	55	TÜRKÇE
29	PO POLSKU		العربية 57
			עברית 59

SETUP



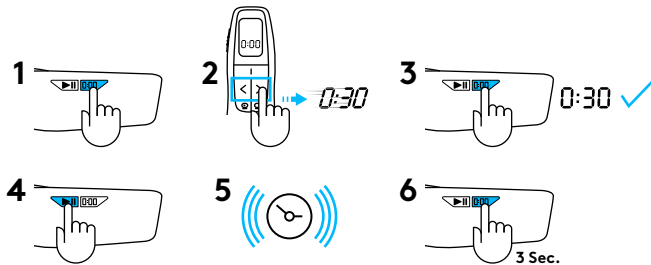
① www.logitech.com/support/r800

FEATURES



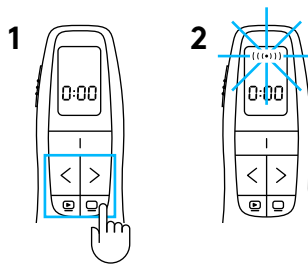
- 1 Laser pointer
- 2 Slide forward and back
- 3 Launch slide show
- 4 Black screen
(in some applications)
- 5 Timer set
- 6 Timer play/pause

USING THE TIMER



- 1 Press the timer set button.
- 2 Use the slide forward and back buttons to set the time. Holding the slide forward or back button accelerates the speed at which numbers are displayed on the LCD.
- 3 Press the timer set button again to confirm the time setting.
- 4 Pressing the play/pause button starts the timer. Pressing the play/pause button again pauses the timer.
- 5 The silent alarm will vibrate with 5, 2, and 0 minutes left. The timer will then start counting up.
- 6 Holding the timer set button for 3 seconds clears the time setting.

USING THE RANGE INDICATOR

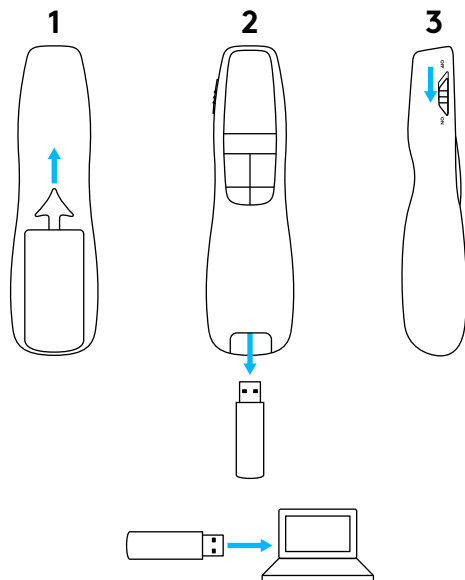


- 1 Pressing the slide forward, slide back, launch slide show, or black screen buttons will show the signal strength.
- 2 If there is no signal, the range symbol will blink.

HAVING PROBLEMS?

- 1 Batteries and polarity OK?
- 2 Power switch on?
- 3 Receiver plugged in?
- 4 Range OK (up to 30 meters/100 feet)?
- 5 Try restarting your computer.

EINRICHTUNG



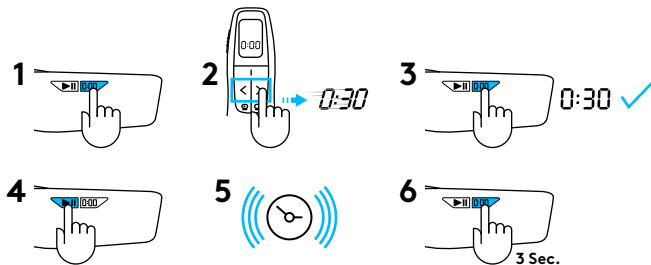
? www.logitech.com/support/r800

MERKMALE



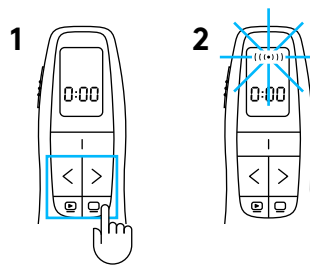
- 1 Laserpointer
- 2 Vor- und Zurückspringen
- 3 Diashow starten
- 4 Schwarzer Bildschirm (in einigen Anwendungen)
- 5 Timer – Einstelltaste
- 6 Timer – Wiedergabe/ Pause

BEDIENUNG DES TIMERS



- 1 Drücken Sie die Timer-Einstelltaste.
- 2 Stellen Sie mithilfe der Tasten zum Vor- und Zurückspringen die Zeit ein. Wenn Sie eine der Tasten zum Vor- oder Zurückspringen gedrückt halten, werden die Zahlen auf dem LCD-Display in schnellerer Abfolge angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Timer-Einstelltaste erneut, um die Zeiteinstellung zu bestätigen.
- 4 Durch Drücken auf „Wiedergabe/Pause“ wird der Timer gestartet. Durch Drücken auf „Wiedergabe/Pause“ wird der Timer angehalten.
- 5 Der Vibrationsalarm wird 5, 2 und 0 Minuten vor der eingestellten Zeit ausgelöst. Danach beginnt der Timer hochzuzählen.
- 6 Wenn Sie die Timer-Einstelltaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Zeiteinstellung zurückgesetzt.

BEDIENUNG DER REICHWEITENANZEIGE

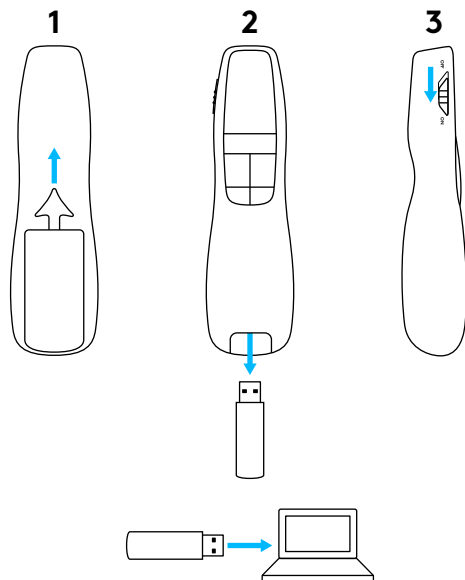


- 1 Durch Drücken auf eine der Tasten „Vorspringen“, „Zurückspringen“, „Diashow starten“ oder „Schwarzer Bildschirm“ können Sie die Signalstärke anzeigen.
- 2 Wenn kein Signal empfangen wird, blinkt das Reichweitesymbol.

GIBT ES PROBLEME?

- 1 Funktionieren die Batterien und sind sie richtig herum eingelegt?
- 2 Ist der Ein-/Ausschalter aktiviert?
- 3 Ist der Empfänger angeschlossen?
- 4 Stimmt die Reichweite (30 Meter/100 Fuß)?
- 5 Möglicherweise hilft es, den Computer neu zu starten.

CONFIGURATION



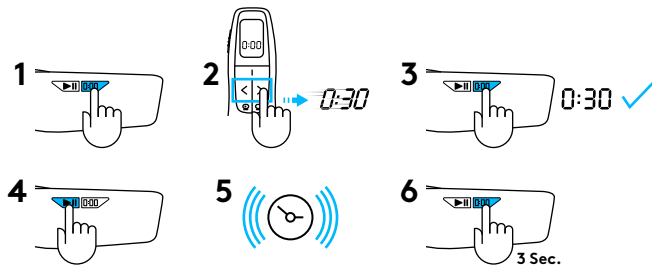
(?) www.logitech.com/support/r800

FONCTIONNALITÉS



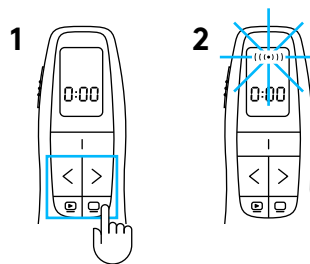
- 1 Pointeur laser
- 2 Diapositive précédente et suivante
- 3 Lancer le diaporama
- 4 Écran noir (dans certaines applications)
- 5 Configuration du minuteur
- 6 Lecture/pause du minuteur

UTILISATION DU MINUTEUR



- 1 Appuyez sur le bouton de configuration du minuteur.
- 2 Utilisez les boutons Précédent et Suivant pour configurer le temps. Le bouton Suivant ou Précédent des diapositives accélère la vitesse à laquelle les chiffres défilent sur l'écran LCD.
- 3 Appuyez à nouveau sur le bouton de configuration du minuteur pour confirmer la configuration du minuteur.
- 4 Le bouton lecture/pause lance le minuteur. Si vous appuyez une deuxième fois sur le bouton lecture/pause, le minuteur s'arrête.
- 5 L'alerte silencieuse vibrera lorsqu'il restera 5 et 2 minutes et une fois le temps écoulé. Le minuteur commencera alors à compter.
- 6 Le maintien du bouton de configuration du minuteur pendant 3 secondes efface la configuration du temps.

UTILISATION DE L'INDICATEUR DE PORTÉE

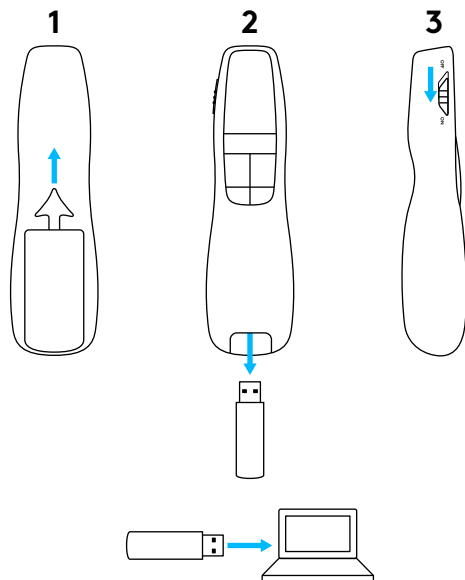


- 1 Les boutons d'avancée, de retour en arrière, de lancement des diapositives ou d'écran noir indiqueront la force du signal.
- 2 Si aucun signal n'est émis, le symbole de portée clignotera.

VOUS RENCONTREZ DES PROBLÈMES?

- 1 Les piles sont-elles neuves et sont-elles dans le bon sens?
- 2 Le commutateur d'alimentation est-il activé?
- 3 Le récepteur est-il branché?
- 4 La portée est-elle correcte (jusqu'à 30 mètres/100 pieds)?
- 5 Redémarrez l'ordinateur.

INSTALLAZIONE



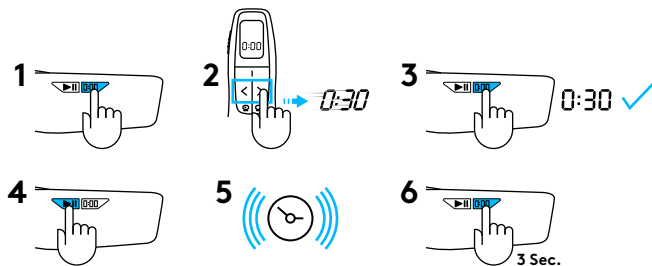
? www.logitech.com/support/r800

CARATTERISTICHE



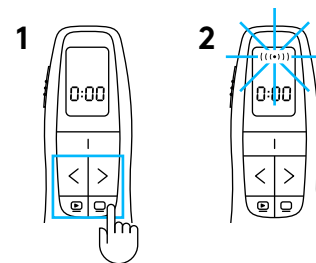
- 1 Puntatore laser
- 2 Scorrimento avanti e indietro
- 3 Consente di avviare la sequenza di diapositive
- 4 Schermata nera (in alcune applicazioni)
- 5 Impostazione timer
- 6 Riproduzione/Pausa timer

UTILIZZO DEL TIMER



- 1 Premere il pulsante di impostazione del timer.
- 2 Utilizzare i pulsanti di scorrimento avanti e indietro per impostare il tempo. Se si tiene premuto il pulsante di scorrimento avanti o indietro, i numeri visualizzati sul display LCD scorrono più velocemente.
- 3 Premere di nuovo il pulsante di impostazione del timer per confermare il tempo.
- 4 Premere il pulsante di riproduzione/pausa per avviare il timer. Premere di nuovo il pulsante di riproduzione/pausa per mettere in pausa il timer.
- 5 L'allarme silenzioso vibrerà quando mancheranno 5, 2 e 0 minuti. Il timer avvierà quindi il conto alla rovescia.
- 6 È possibile annullare l'impostazione del tempo tenendo premuto il pulsante di impostazione del timer per 3 secondi.

UTILIZZO DELL'INDICATORE DEL RAGGIO DI COPERTURA

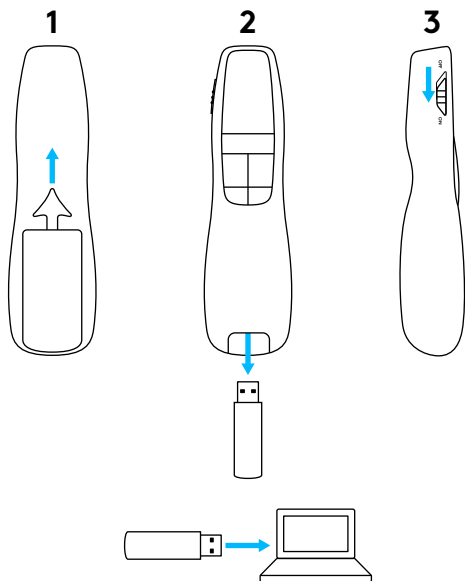


- 1 Quando si preme il tasto di scorrimento avanti, scorrimento indietro, avvio della sequenza di diapositive o schermo nero, viene visualizzata la potenza del segnale.
- 2 Se il segnale è assente, il simbolo del raggio di copertura lampeggia.

SI SONO VERIFICATI PROBLEMI?

- 1 Batteria e polarità sono corrette?
- 2 Il pulsante di accensione è attivato?
- 3 Il ricevitore è inserito?
- 4 Il raggio di copertura è corretto (entro 30 metri/100 piedi)?
- 5 Provare a riavviare il computer.

CONFIGURACIÓN



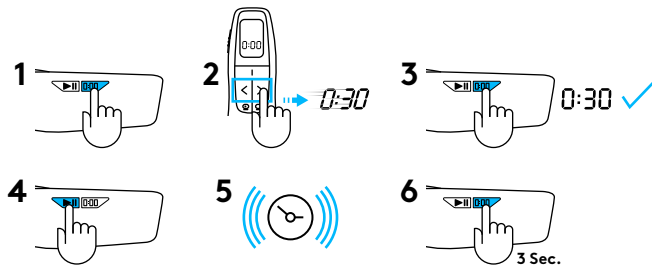
(?) www.logitech.com/support/r800

COMPONENTES



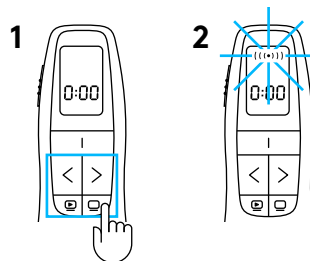
- 1 Puntero láser
- 2 Avance y retroceso
- 3 Inicia una presentación
- 4 Pantalla negra
(en algunas aplicaciones)
- 5 Establecimiento
del cronómetro
- 6 Reproducción/pausa
de cronómetro

USO DEL CRONÓMETRO



- 1 Pulse el botón de establecimiento del cronómetro.
- 2 Use los botones de avance y retroceso para establecer el tiempo. Si se mantiene pulsado el botón de avance o retroceso, se aumenta la velocidad con que se muestran los números en la pantalla LCD.
- 3 Pulse el botón de establecimiento del cronómetro para confirmar la configuración del tiempo.
- 4 Si se pulsa el botón de reproducción/pausa, se inicia el cronómetro. Si se vuelve a pulsar el botón de reproducción/pausa, se coloca en pausa el cronómetro.
- 5 La alarma silenciosa vibrará cuando falten 5, 2 y 0 minutos. El cronómetro comenzará a contar entonces.
- 6 Si se mantiene presionado el botón de establecimiento del cronómetro durante 3 segundos, se borra la configuración de tiempo.

USO DEL INDICADOR DE RADIO DE ACCIÓN

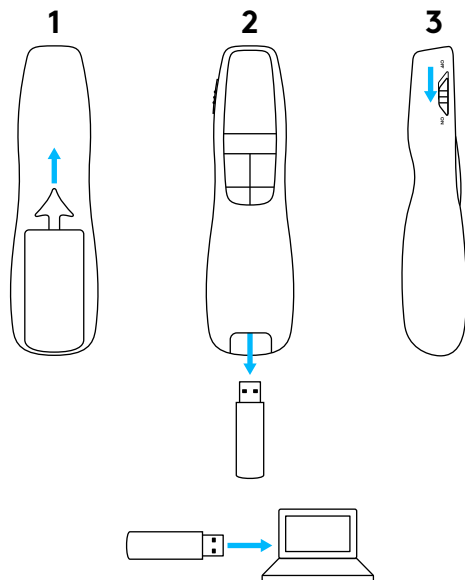


- 1 Si se pulsan los botones de avance, retroceso, inicio de presentación o pantalla negra, se mostrará la intensidad de la señal.
- 2 Si no hay señal, el símbolo de radio de acción parpadeará.

¿TIENE PROBLEMAS?

- 1 ¿La carga y polaridad de las pilas son correctas?
- 2 ¿Está encendido el dispositivo?
- 3 ¿Está conectado el receptor?
- 4 ¿Es correcto el radio de acción (hasta 30 metros/100 pies)?
- 5 Reinicie el ordenador.

INSTALAÇÃO

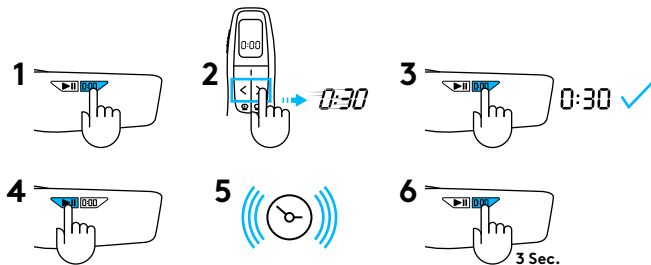


? www.logitech.com/support/r800

CARACTERÍSTICAS

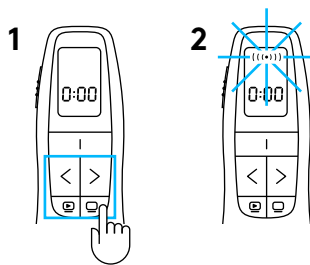


UTILIZAR O TEMPORIZADOR



- 1 Prima o botão de definição do temporizador.
- 2 Utilize os botões de deslizar para a frente e para trás para definir o tempo. Manter premido o botão de deslize para a frente e para trás acelera a velocidade dos números no LCD.
- 3 Prima o botão de definição do temporizador para confirmar a definição de tempo.
- 4 Prima o botão reproduzir/pausa para iniciar o temporizador. Prima o botão reproduzir/pausa novamente para parar o temporizador.
- 5 O alarme silencioso vibra quando faltarem 5, 2 e 0 minutos. Em seguida, o temporizador começa uma contagem crescente.
- 6 Mantenha o botão de definição do temporizador durante 3 segundos para repor a definição de tempo.

UTILIZAR O INDICADOR DE ALCANCE

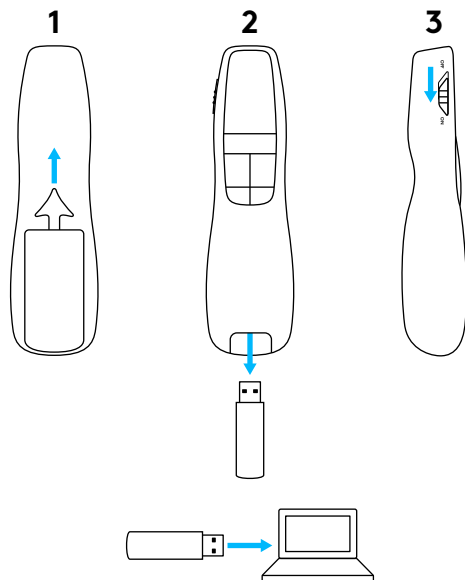


- 1 Prima os botões de deslize para a frente, deslize para trás, iniciar apresentação de diapositivos ou ecrã a preto para apresentar a potência do sinal.
- 2 Se não houver sinal, o símbolo do alcance pisca.

ESTÁ A TER PROBLEMAS?

- 1 Pilhas e polaridade correctas?
- 2 Botão de alimentação ligado?
- 3 Receptor ligado?
- 4 Alcance correcto (até 30 metros/100 pés)?
- 5 Experimente reiniciar o computador.

INSTELLEN



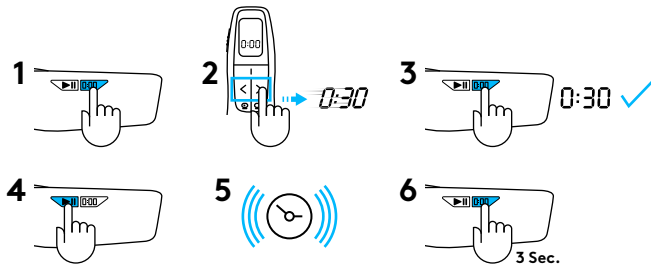
(?) www.logitech.com/support/r800

KENMERKEN



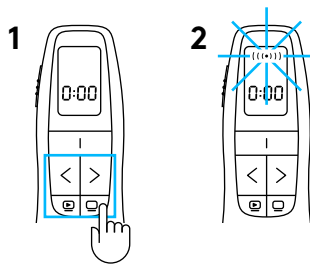
- 1** Laseraanwijzer
- 2** Volgende en vorige dia
- 3** Diavoorstelling starten
- 4** Zwart scherm (in sommige toepassingen)
- 5** Timer instellen
- 6** Timer afspelen/pauzeren

DE TIMER



- 1 Druk op de knop Timer instellen.
- 2 Gebruik de knoppen Volgende en vorige dia om de tijd in te stellen. Houd de knoppen Volgende en Vorige dia ingedrukt om cijfers sneller op de lcd te laten verschijnen.
- 3 Druk nogmaals op de knop Timer instellen om de ingestelde tijd te bevestigen.
- 4 Druk op de knop Afspelen/pauzeren om de timer te starten. Druk nogmaals op de knop Afspelen/pauzeren om de timer te pauzeren.
- 5 De trilwaarschuwingen gaan af wanneer er nog 5, 2 en 0 minuten over zijn. De timer gaat dan omhoogtellen.
- 6 Houd de knop Timer instellen 3 seconden ingedrukt om de ingestelde tijd te wissen.

DE BEREIKINDICATOR

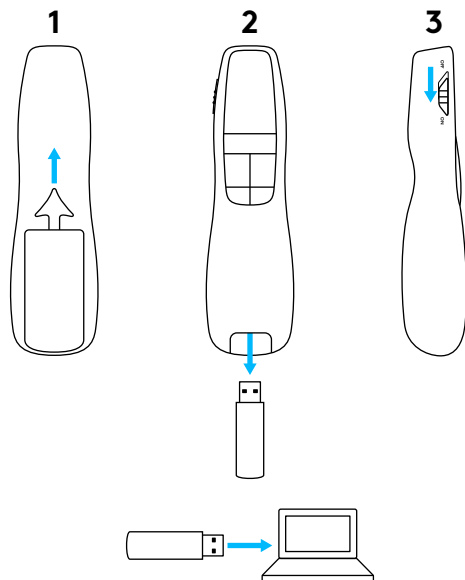


- 1 Druk op de knop Volgende dia, Vorige dia, Dia voorstelling starten of Zwart scherm om de signaalsterkte weer te geven.
- 2 Als er geen signaal is, knippert het bereiksymbool.

PROBLEMEN?

- 1 Zijn de batterijen goed geplaatst?
- 2 Staat het apparaat aan?
- 3 Is de ontvanger aangesloten?
- 4 Bereik OK (tot 30 meter (100 voet))?
- 5 Start de computer opnieuw op.

INSTALLATION



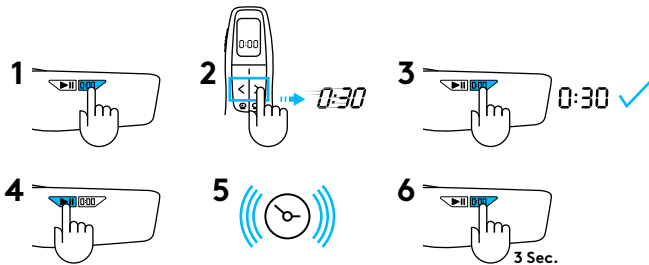
? www.logitech.com/support/r800

FUNKTIONER



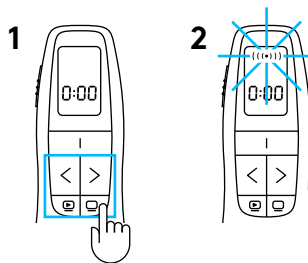
- 1 Laserpekare
- 2 Bild framåt och bakåt
- 3 Starta bildspel
- 4 Tom skärm
(i vissa program)
- 5 Timerinställning
- 6 Timer spela/paus

ANVÄNDA TIMERN



- 1 Tryck timerinställningsknappen.
- 2 Använd bild framåt- och bakåt-knapparna för att ställa in tiden. Håll in bild framåt- och bakåt-knapparna så visas siffrorna snabbare på skärmen.
- 3 Tryck timerinställningsknappen en gång till för att bekräfta inställningen.
- 4 Tryck ner spela/paus-knappen för att starta timern. Tryck ner spela/paus-knappen en gång till så pausas timern.
- 5 Det tysta larmet vibrerar när det är 5, 2 och 0 sekunder kvar. Timern börjar då räkna ner.
- 6 Håll in timerinställningsknappen i 3 sekunder så nollställs tiden.

ANVÄNDA AKTIONSRADIEVISAREN

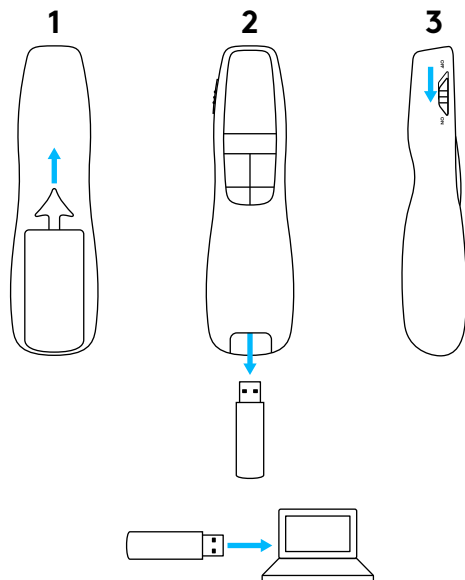


- 1 Tryck ner knappen för bild framåt, bild bakåt, starta bildspel, eller tom skärm så visas signalstyrkan.
- 2 Om ingen signal finns blinkar aktionsradiesymbolen.

HAR PROBLEM UPPSTÅTT?

- 1 Är batterierna laddade och isatta åt rätt håll?
- 2 Strömbrytare på?
- 3 Mottagaren ansluten?
- 4 Aktionsradien okej (upp till 30 meter/100 fot)?
- 5 Testa att starta om datorn.

KONFIGURATION



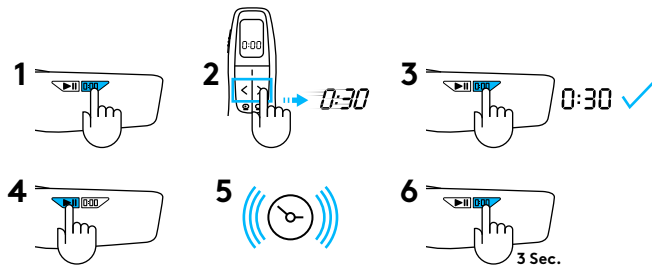
(?) www.logitech.com/support/r800

FUNKTIONER



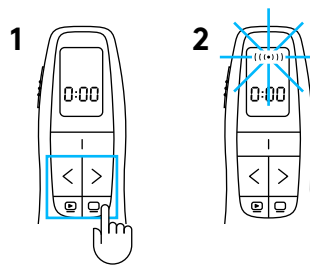
- 1 Laserpegepind
- 2 Frem og tilbage
- 3 Start diasshow
- 4 Sort skærm
(i nogle programmer)
- 5 Indstil timer
- 6 Start/stop timer

SÅDAN BRUGES TIMEREN



- 1 Tryk på knappen til indstilling af timeren.
- 2 Brug knapperne frem og tilbage til at indstille tiden. Hvis knapperne frem og tilbage holdes nede, vises tallene på displayet hurtigere.
- 3 Tryk på knappen til indstilling af timeren for at bekræfte tidsindstillingen.
- 4 Timeren kan startes ved at trykke på knappen start/stop. Den kan sættes på pause ved at trykke på start/stop igen.
- 5 Den vibrerer når der er 5, 2 og 0 minutter tilbage. Timeren begynder derefter at tælle op.
- 6 Hold knappen til indstilling af timeren nede i 3 sekunder for at rydde tidsindstillingen.

SÅDAN BRUGES INTERVALINDIKATOREN

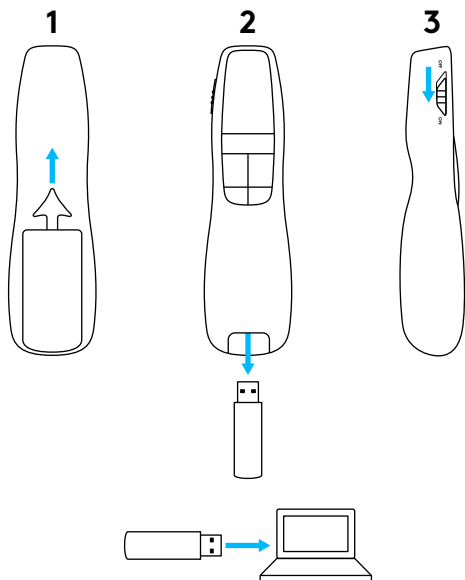


- 1 Signalstyrken kan vises ved at trykke på enten frem, tilbage, start diasshow eller sort skærm.
- 2 Hvis der ikke er noget signal, blinker signalsymbolet.

OPLEVER DU STADIG PROBLEMER?

- 1 Sidder batterierne rigtigt?
- 2 Er den tændt?
- 3 Er modtageren tilsluttet?
- 4 Er du uden for rækkevidde (op til 30 meter/100 ft)?
- 5 Forsøg at genstarte computeren.

KONFIGURERING



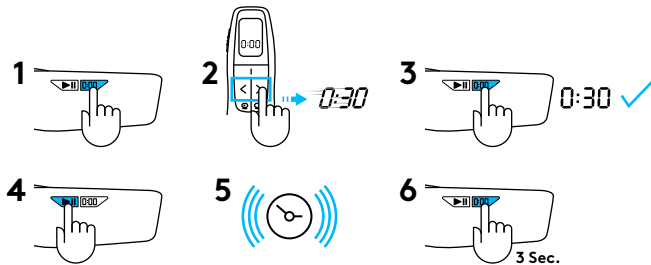
(?) www.logitech.com/support/r800

FUNKSJONER



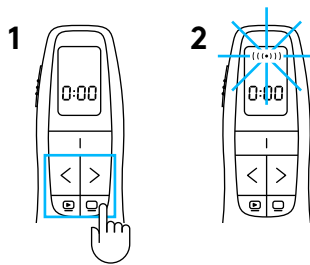
- 1 Laserpekter
- 2 Skyv forover og tilbake
- 3 Start lysbildefremvisning
- 4 Svart skjerm
(i noen applikasjoner)
- 5 Tidsur innstilt
- 6 Tidsur spill av / pause

BRUKE TIDSURET



- 1 Trykk på innstillingsknappen for tidsuret
- 2 Bruk knappene for å skyve forover og tilbake til å angi tiden. Når du holder inne knappen for å skyve forover eller bakover, øker hastigheten til tallene som vises på LCD-skjermen.
- 3 Trykk på innstillingsknappen for tidsuret for å bekrefte innstillingen av tid.
- 4 Når du trykker på spill av- / pause-knappen, starter tidsuret. Når du trykker på spill av- / pause-knappen igjen, settes tidsuret på pause.
- 5 Den lydløse alarmen vil vibrere når det er igjen 5, 2 og 0 minutter. Tidsuret vil deretter starte å telle oppover.
- 6 Når du holder inne innstillingsknappen for tidsuret i tre sekunder, tømmes innstillingen av tidsuret.

BRUK REKKEVIDDEINDIKATOREN

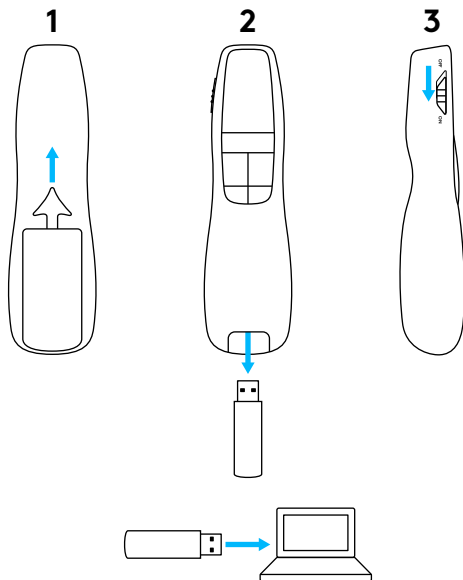


- 1 Når du trykker på knappene for skyv forover, skyv bakover, start lysbildevisning eller svart skjerm, vises signalstyrken.
- 2 Hvis det ikke er noe signal vil rekkeviddesymbolet blinke.

OPPLEVER DU PROBLEMER?

- 1 Er batteriene og polaritene i orden?
- 2 Er strømbryteren på?
- 3 Er mottakeren koblet til?
- 4 Er rekkevidden i orden (opp til 30 meter / 100 fot)?
- 5 Prøv å starte datamaskinen på nytt.

ASENNUS



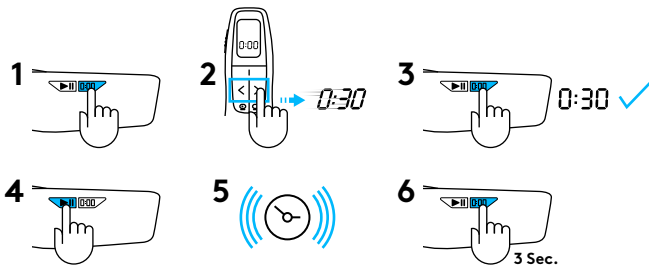
? www.logitech.com/support/r800

OMINAISUUDET



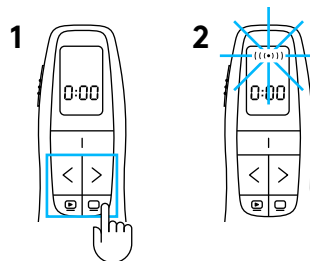
- 1 Laserosoitin
- 2 Seuraava ja edellinen dia
- 3 Diaesityksen käynnistys
- 4 Musta ruutu (tiettyissä sovelluksissa)
- 5 Ajastus
- 6 Ajastettu toisto/tauko

AJASTIMEN KÄYTTÄMINEN



- 1 Paina ajastuksen asetuspainiketta.
- 2 Voit asettaa ajan Seuraava dia- ja Edellinen-painikkeiden avulla. Numerot näkyvät LCD-näytössä nopeammin, kun Seuraava dia- tai Edellinen-painiketta pidetään painettuna.
- 3 Voit vahvistaa ajan asetuksen painamalla ajastuksen asetuspainiketta.
- 4 Voit käynnistää ajastimen painamalla Toisto/tauko-painiketta. Voit asettaa ajastimen taukotilaan painamalla Toisto/tauko-painiketta uudelleen.
- 5 Kun aikaa on jäljellä 5, 2 ja 0 minuuttia, annetaan värinäähälytys. Tällöin ajastin käynnistyy.
- 6 Voit poistaa aika-asetukset pitämällä ajastimen asetuspainiketta painettuna 3 sekuntia.

TOIMINTASÄDEOSOITTIMEN KÄYTTÄMINEN

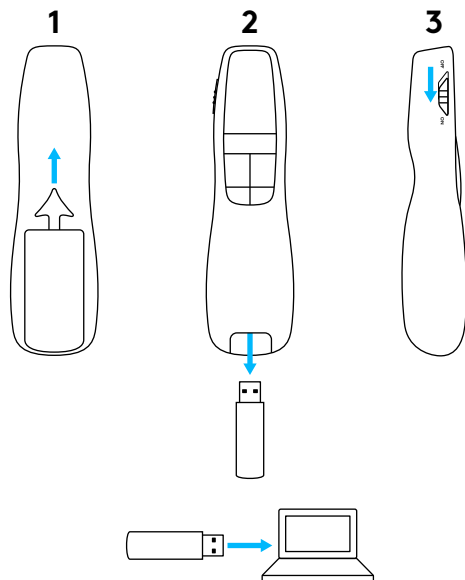


- 1 Näet signaalin voimakkuuden painamalla Seuraava dia-, Edellinen dia-, Käynnistä diaesitys- tai Musta ruutu-painiketta.
- 2 Jos signaalia ei ole, toimintasäteen symboli vilkkuu.

ONGELMIA?

- 1 Onko paristot asetettu paikoilleen napaisuuden suhteen oikein päin?
- 2 Onko virta kytketty?
- 3 Onko vastaanotin yhdistetty?
- 4 Ollaanko riittävän lähellä (enintään 30 metriä / 100 jalkaa)?
- 5 Kokeile käynnistää tietokone uudelleen.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



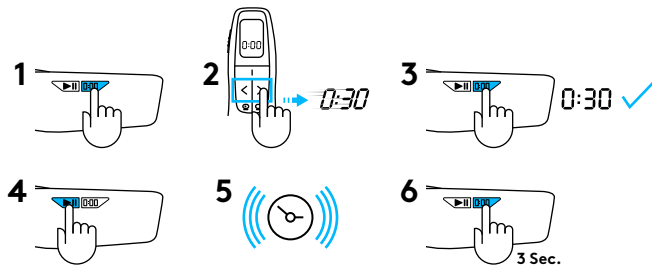
(?) www.logitech.com/support/r800

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ



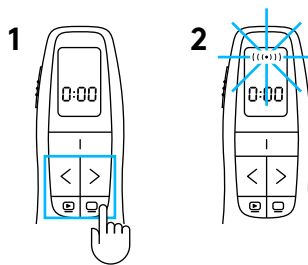
- 1 Δείκτης λέιζερ
- 2 Μετάβαση σε επόμενη και προηγούμενη διαφάνεια
- 3 Έναρξη προβολής διαφανειών
- 4 Μαύρη οθόνη (σε ορισμένες εφαρμογές)
- 5 Ρύθμιση αντίστροφης μέτρησης
- 6 Αντίστροφη μέτρηση αναπαραγωγής/παύσης

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ



- 1 Πιέστε το κουμπί «Ρύθμιση αντίστροφης μέτρησης».
- 2 Χρησιμοποιήστε το κουμπί μετάβασης σε επόμενη διαφάνεια ή το κουμπί μετάβασης σε προηγούμενη διαφάνεια για να ρυθμίσετε τον χρόνο. Αν κρατήσετε πατημένο το κουμπί μετάβασης σε επόμενη διαφάνεια ή το κουμπί μετάβασης σε προηγούμενη διαφάνεια θα επιταχύνετε το ρυθμό προβολής των αριθμών στην οθόνη LCD.
- 3 Πιέστε ξανά το κουμπί «Ρύθμιση αντίστροφης μέτρησης» για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
- 4 Πιέζοντας το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης, ξεκινάει η αντίστροφη μέτρηση. Πιέζοντας ξανά το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης, η αντίστροφη μέτρηση τίθεται σε παύση.
- 5 Η αθόρυβη ειδοποίηση θα ενεργοποιηθεί όταν απομένουν 5, 2 και 0 λεπτά. Στη συνέχεια, θα ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση.
- 6 Αν κρατήσετε πατημένο το κουμπί "Ρύθμιση αντίστροφης μέτρησης" για 3 δευτερόλεπτα, θα διαγράψετε τη ρύθμιση του χρόνου.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΕΙΚΤΗ ΕΜΒΕΛΕΙΑΣ

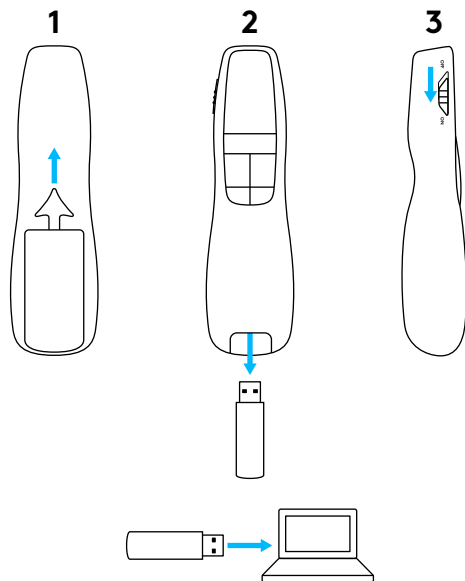


- 1 Πιέζοντας τα κουμπί μετάβασης σε επόμενη διαφάνεια, μετάβασης σε προηγούμενη διαφάνεια, έναρξης παρουσίασης ή μαύρης οθόνης, θα εμφανιστεί η ισχύς του σήματος.
- 2 Εάν δεν υπάρχει σήμα, το σύμβολο εμβέλειας θα αναβοσβήνει.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΤΕ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

- 1 Οι μπαταρίες είναι εντάξει και η πολικότητά τους σωστή;
- 2 Ο διακόπτης λειτουργίας είναι ενεργοποιημένος;
- 3 Είναι συνδεδεμένος ο δέκτης;
- 4 Η εμβέλεια είναι η σωστή (έως 30 μέτρα/50 πόδια);
- 5 Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του υπολογιστή σας.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



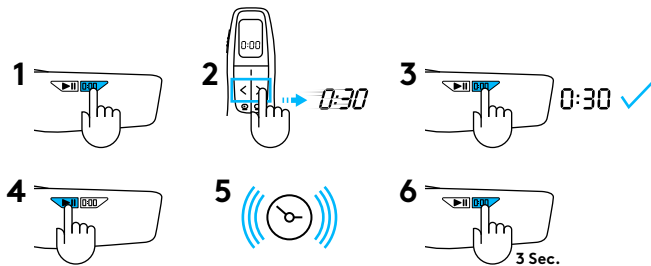
① www.logitech.com/support/r800

ФУНКЦИИ



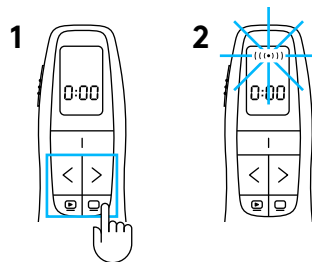
- 1 Лазерная указка
- 2 Переход к следующему и предыдущему слайду
- 3 Запуск слайд-шоу
- 4 Черный экран (для некоторых приложений)
- 5 Настройка таймера
- 6 Запуск/остановка таймера

РАБОТА С ТАЙМЕРОМ



- 1 Нажмите кнопку настройки таймера.
- 2 Задайте время таймера, используя кнопки перехода к предыдущему или следующему слайду. Если удерживать нажатой кнопку перехода между слайдами, скорость, с которой сменяются цифры на ЖК-дисплее, увеличивается.
- 3 Повторно нажмите кнопку настройки таймера, чтобы подтвердить выбор времени.
- 4 Нажатие кнопки запуска/остановки запускает таймер. Повторное нажатие кнопки запуска/остановки приостанавливает таймер.
- 5 Бесшумное уведомление: устройство вибрирует, когда до конца заданного времени остается 5 минут, 2 минуты и 0 минут. Затем начинается прямой отсчет времени.
- 6 Удерживая нажатой кнопку настройки таймера 3 секунды, можно сбросить ранее заданное время.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНДИКАТОРА УРОВНЯ СИГНАЛА

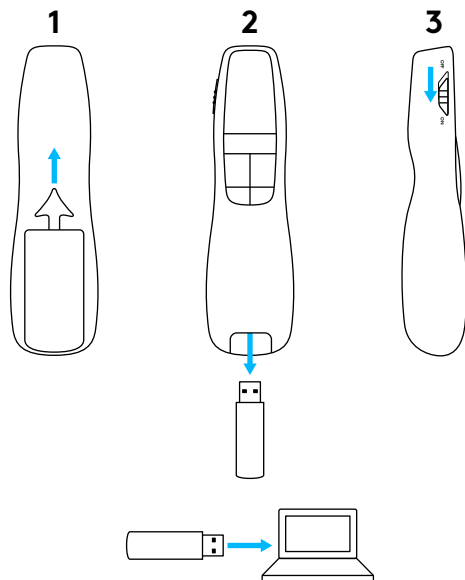


- 1 При нажатии кнопок перехода между слайдами, запуска слайд-шоу и включения черного экрана на дисплее будет отображаться уровень сигнала.
- 2 Если сигнал отсутствует, символ на дисплее мигает.

ВОЗНИКЛИ ПРОБЛЕМЫ?

- 1 Батареи в порядке, установлены с соблюдением полярности?
- 2 Питание включено?
- 3 Приемник подключен?
- 4 Дистанция не превышена (до 30 м)?
- 5 Попробуйте перезагрузить компьютер.

KONFIGURACJA



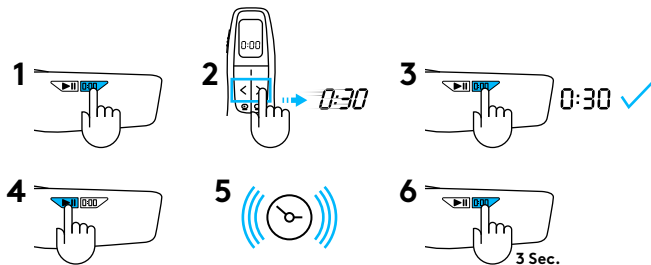
(?) www.logitech.com/support/r800

FUNKCJE



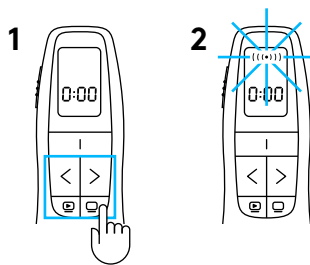
- 1 Wskaźnik laserowy
- 2 Następny i poprzedni slajd
- 3 Uruchamia pokaz slajdów
- 4 Czarny ekran
(w niektórych aplikacjach)
- 5 Ustawianie timera
- 6 Odtwórz/wstrzymaj timer

KORZYSTANIE Z TIMERA



- 1 Naciśnij przycisk ustawiania timeru.
- 2 Ustaw godzinę za pomocą przycisków następnego i poprzedniego slajdu. Przytrzymując przycisk następnego lub poprzedniego slajdu, można zwiększyć szybkość wyświetlania cyfr na panelu LCD.
- 3 Naciśnij ponownie przycisk timeru, aby potwierdzić ustawienie godziny.
- 4 Naciśnięcie przycisku Odtwórz/wstrzymaj powoduje uruchomienie timeru. Ponowne naciśnięcie przycisku Odtwórz/wstrzymaj powoduje wstrzymanie timeru.
- 5 Cichy alarm będzie wibrować, gdy do rozpoczęcia pozostanie 5 minut, 2 minuty i 0 minut. Następnie timer rozpocznie odliczanie.
- 6 Przytrzymanie przycisku ustawiania timeru przez 3 sekundy powoduje wyczyszczenie ustawienia godziny.

KORZYSTANIE ZE WSKAŹNIKA ZAKRESU

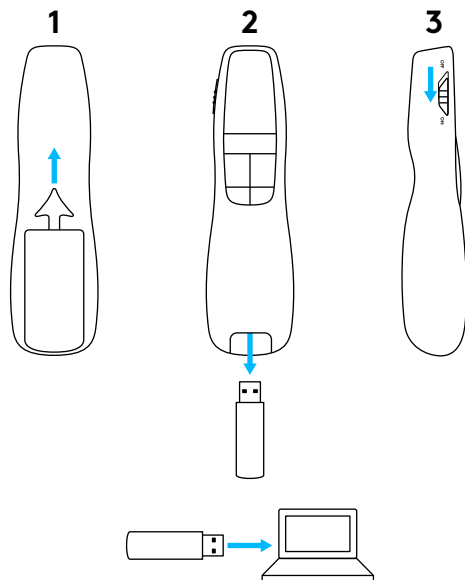


- 1 Moc sygnału można poznać, naciskając przycisk następnego slajdu, poprzedniego slajdu, rozpoczynania pokazu slajdów lub czarnego ekranu.
- 2 W przypadku braku sygnału symbol zakresu zacznie migać.

PROBLEMY?

- 1 Czy baterie są naładowane, a ich biegunowość jest prawidłowa?
- 2 Czy wyłącznik zasilania jest włączony?
- 3 Czy odbiornik jest podłączony?
- 4 Czy zasięg jest odpowiedni (do 30 metrów)?
- 5 Spróbuj ponownie uruchomić komputer.

ÜZEMBE HELYEZÉS

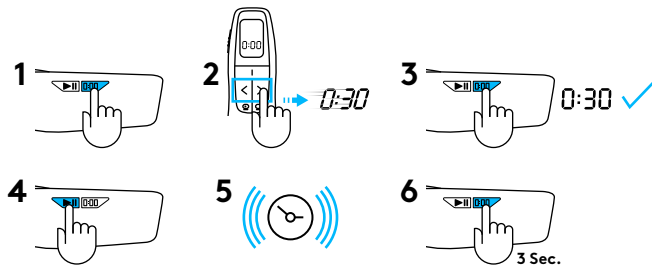


(?) www.logitech.com/support/r800

JELLEMZŐK

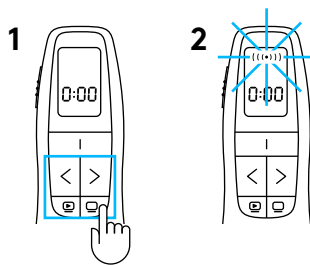


AZ IDŐZÍTŐ HASZNÁLATA



- 1 Nyomja meg az Időzítő beállítása gombot.
- 2 Állítsa be az időt az Előre- és visszaléptető gomb segítségével. Az Előre- és visszaléptető gomb nyomva tartásával gyorsíthatja a számok megjelenítését az LCD kijelzőn.
- 3 Az időbeállítás megerősítéséhez nyomja meg az Időzítő beállítása gombot.
- 4 Az időzítő a Lejátszás/szünet gomb lenyomásával indul. És a Lejátszás/szünet gomb ismételt lenyomásával szüneteltethető.
- 5 A csendes figyelmeztető rezgéssel jelez az idő lejártá előtt öt és két perccel, valamint az idő lejártakor. Ezután az időzítő előre felé számlálja az időt.
- 6 Az Időzítő beállítása gomb három másodperces lenyomásával törölhető az időbeállítás.

A HATÓTÁVOLSÁG-JELZŐ HASZNÁLATA

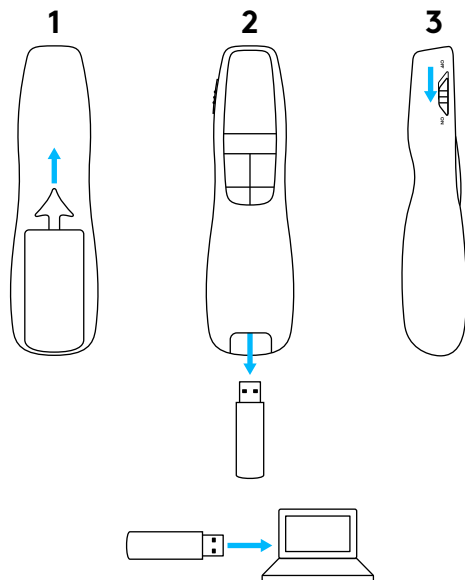


- 1 A jelerősség az Előreléptető, a Visszaléptető, a Diavetítés indítása vagy a Sötét képernyő be- és kikapcsolása gomb lenyomásával ellenőrizhető.
- 2 Ha nincs jel, a hatótávolságot jelző szimbólum villogni kezd.

PROBLÉMÁKAT TAPASZTAL?

- 1 Megfelelők az elemek és helyes polaritással vannak behelyezve?
- 2 A bekapcsológomb bekapcsolt helyzetben van?
- 3 Csatlakoztatva van a vevőegység?
- 4 Megfelelő a hatótávolság (maximum 30 méter / 100 láb)?
- 5 Próbálkozzon a számológép újraindításával.

INSTALACE



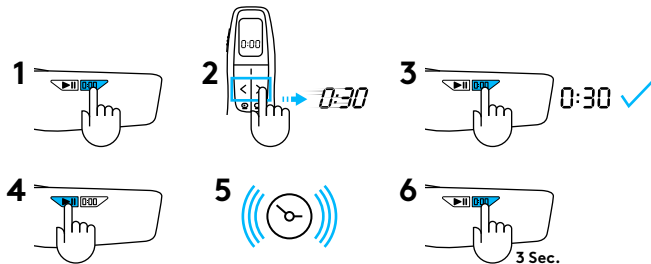
① www.logitech.com/support/r800

FUNKCE



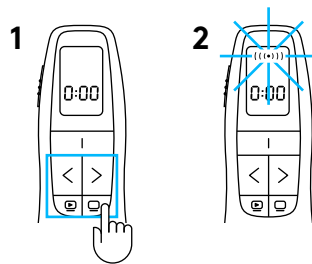
- 1 Laserové ukazovátko
- 2 Posun vpřed a zpět
- 3 Spuštění prezentace
- 4 Zakrytí obrazovky (v některých aplikacích)
- 5 Nastavení časovače
- 6 Přehrání/pozastavení časovače

POUŽITÍ ČASOVAČE



- 1 Stiskněte tlačítko pro nastavení časovače.
- 2 Pomocí tlačítka pro posun vpřed a zpět nastavíte čas. Podržením tlačítka pro posun vpřed a zpět zvýšíte rychlost zobrazování číslic na displeji LCD.
- 3 Stisknutím tlačítka pro nastavení časovače potvrdíte nastavení času.
- 4 Stisknutím tlačítka pro přehrání/pozastavení spustíte časovač. Opakovaným stisknutím tlačítka pro přehrání/pozastavení časovač pozastavíte.
- 5 Tiché upozornění začne vibrovat, zbývá-li do nastaveného času 5, 2 a 0 minut. Časovač poté začne přičítat čas.
- 6 Podržením tlačítka pro nastavení časovače po dobu 3 sekund vymažete nastavení času.

POUŽITÍ INDIKÁTORU DOSAHU

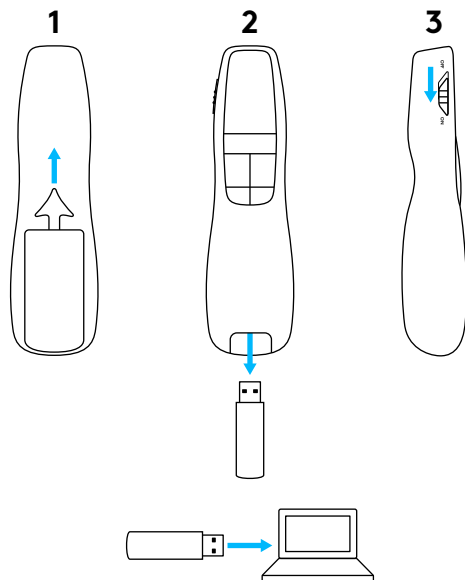


- 1 Stisknutím tlačítek pro posun vpřed, posun zpět, spuštění prezentace nebo zakrytí obrazovky zobrazíte sílu signálu.
- 2 Pokud nemáte signál, začne blikat symbol dosahu.

MÁTE POTÍŽE?

- 1 Jsou baterie a polarita v pořádku?
- 2 Je zapnuto napájení?
- 3 Je připojen přijímač?
- 4 Nacházíte se v dosahu (až 30 metrů/100 stop)?
- 5 Zkuste restartovat počítač.

INŠTALÁCIA



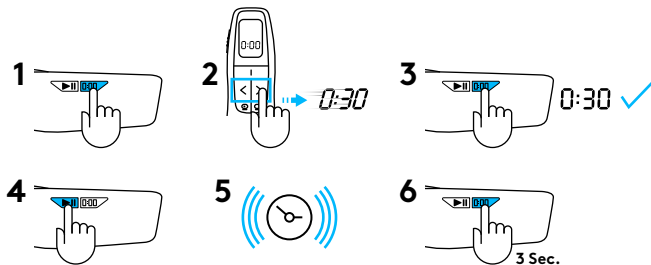
(?) www.logitech.com/support/r800

FUNKCIE



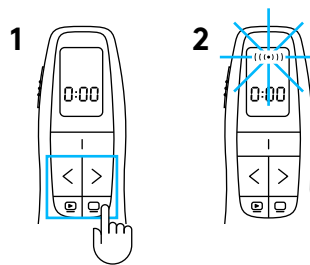
- 1 Laserové ukazovadlo
- 2 Posun vpred a späť
- 3 Spustenie prezentácie
- 4 Zakrytie obrazovky (v niektorých aplikáciách)
- 5 Nastavenie časovača
- 6 Prehranie/pozastavenie časovača

POUŽITIE ČASOVAČA



- 1 Stlačte tlačidlo na nastavenie časovača.
- 2 Pomocou tlačidla na posun vpred a späť nastavíte čas. Podržaním tlačidla na posun vpred a späť zvýšite rýchlosť zobrazovania číslic na displeji LCD.
- 3 Stlačením tlačidla na nastavenie časovača potvrdíte nastavenie času.
- 4 Stlačením tlačidla na prehranie/pozastavenie spustíte časovač. Opakovaným stlačením tlačidla na prehranie/pozastavenie časovač pozastavíte.
- 5 Tiché upozornenie začne vibrovať, ak ostáva do nastaveného času 5, 2 a 0 minút. Časovač potom začne pripočítavať čas.
- 6 Podržaním tlačidla na nastavenie časovača na 3 sekundy vymažete nastavenie času.

POUŽITÍ INDIKÁTORU DOSAHU

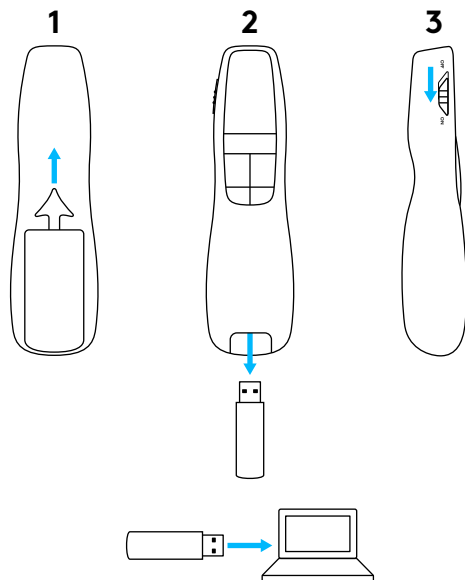


- 1 Stlačením tlačidiel na posun vpred, posun späť, spustenie prezentácie alebo zakrytie obrazovky zobrazíte silu signálu.
- 2 Ak nemáte signál, začne blikať symbol dosahu.

MÁTE PROBLÉMY?

- 1 Sú batérie a polarita v poriadku?
- 2 Je zapnuté napájanie?
- 3 Je pripojený prijímač?
- 4 Nachádzate sa v dosahu (až 30 metrov/100 stôp)?
- 5 Skúste reštartovať počítač.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ



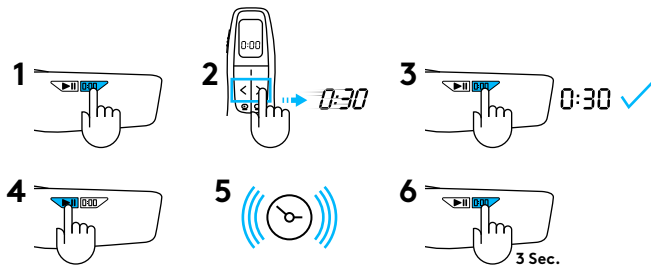
① www.logitech.com/support/r800

МОЖЛИВОСТІ



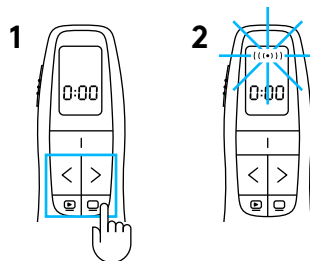
- 1 Лазерна указка
- 2 Перехід до наступного та попереднього слайду
- 3 Запуск слайд-шоу
- 4 Чорний екран (для деяких програм)
- 5 Настроювання таймера
- 6 Запуск/зупинення таймера

РОБОТА З ТАЙМЕРОМ



- 1 Натисніть кнопку налаштування таймера.
- 2 Установіть час таймера за допомогою кнопок переходу до наступного або попереднього слайду. Якщо утримувати натиснутою кнопку переходу між слайдами, цифри на ЖК-дисплеї змінюватимуться швидше.
- 3 Натисніть кнопку налаштування таймера ще раз, щоб підтвердити вибір часу.
- 4 Натискаючи кнопку запуску/зупинення, ви запускаєте таймер. Повторне натискання кнопки запуску/зупинення призупиняє таймер.
- 5 Безшумне сповіщення: пристрій вібрує, коли до завершення встановленого часу лишається 5 хвилин, 2 хвилини та 0 хвилин. Після цього починається прямий відлік часу.
- 6 Утримуючи натиснутою кнопку налаштування таймера 3 секунди, можна скинути встановлений час.

ВИКОРИСТАННЯ ІНДИКАТОРА РІВНЯ СИГНАЛУ

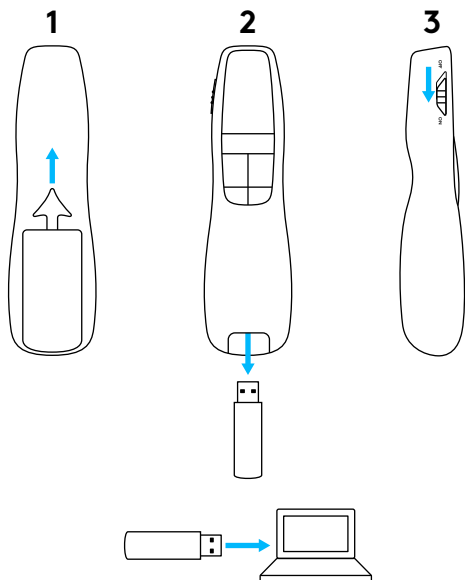


- 1 У разі натискання кнопок переходу між слайдами, запуску слайд-шоу та ввімкнення чорного екрана на дисплеї відобразиться рівень сигналу.
- 2 Якщо сигнал відсутній, символ на дисплеї мигтить.

ВИНИКЛИ ПРОБЛЕМИ?

- 1 Батареї в порядку, їх встановлено з дотриманням полярності?
- 2 Живлення ввімкнено?
- 3 Приймач підключено?
- 4 Чи не перевищено припустиму відстань (до 30 м)?
- 5 Спробуйте перезавантажити комп'ютер.

SEADISTAMINE



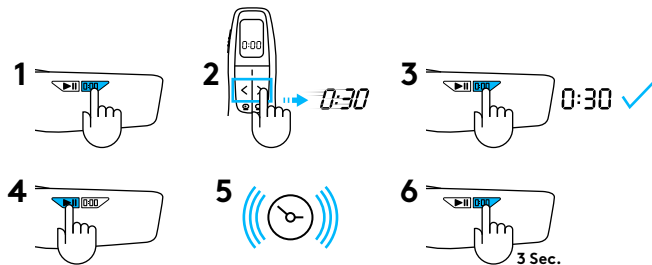
(?) www.logitech.com/support/r800

KIRJELDUS



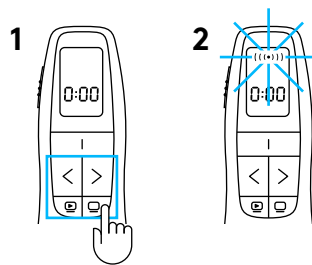
- 1 Laserkiir
- 2 Edasi-/tagasiliikumine
- 3 Slaidiseansi käivitamine
- 4 Must kuva (mõnedes rakendustes)
- 5 Taimeri seadistus
- 6 Taimeri esitus/paus

TAIMERI KASUTAMINE



- 1 Vajutage taimeris seadistuse nuppu.
- 2 Seadistage edasi-/tagasiliikumise nuppude abil aeg. Kui hoiate edasi-/tagasiliikumise nuppe all, muutuvad LCD-ekraanil kuvatavad numbrid kiiremini.
- 3 Ajaseade kinnitamiseks vajutage taimeris seadistamise nuppu uuesti.
- 4 Taimeris käivitamiseks vajutage taimeris esitus-/pausinuppu. Taimeris peatamiseks vajutage taimeris esitus-/pausinuppu uuesti.
- 5 Vaikne alarm vibreerib, kui jäänud on 5, 2 ja 0 minutit. Taimer hakkab seejärel numbreid suurenevas järjestuses loendama.
- 6 Ajaseade kustutamiseks hoidke taimeris seadistamise nuppu 3 sekundit all.

KAUGUSNÄIDIKU KASUTAMINE

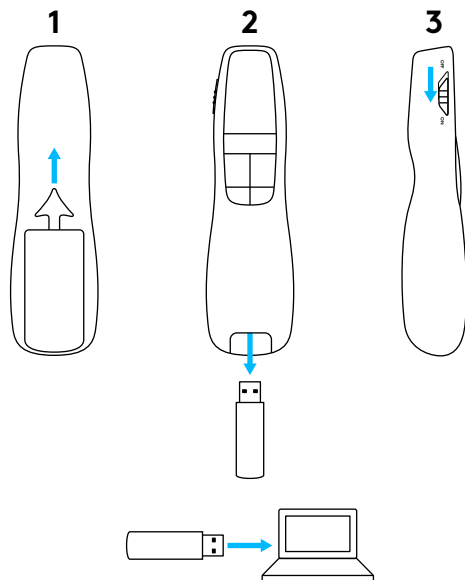


- 1 Signaalitugevust saab kuvada edasi-/tagasiliikumise, slaidiseansi käivitamise või musta kuva nuppudega.
- 2 Kui signaali pole, siis kaugusesümbol vilgub.

KAS ESINEB TÕRKEID?

- 1 Kas patareid on õigesti sisse pandud?
- 2 Kas toide on sisse lülitatud?
- 3 Kas vastuvõtja on sisestatud?
- 4 Kas olete piisavalt lähedal (kuni 30 meetrit / 100 jalga)?
- 5 Proovige arvuti taaskäivitada.

UZSTĀDĪŠANA



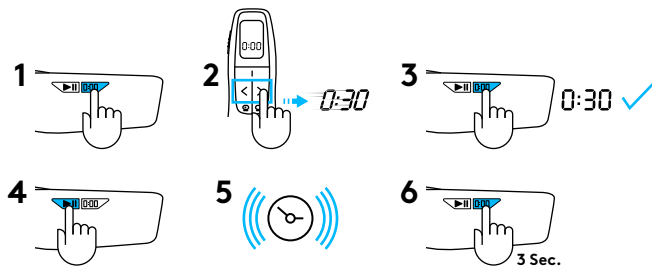
? www.logitech.com/support/r800

APRAKSTS



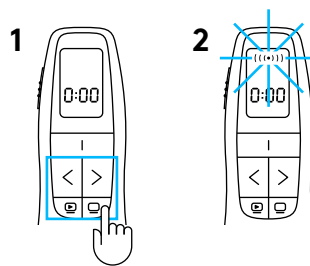
- 1 Lāzera rādāmkociņš
- 2 Iepriekšējais un nākamais slaidis
- 3 Palaist slīdrādi
- 4 Melnais ekrāns (noteiktās lietotnēs)
- 5 Taimera iestatīšana
- 6 Taimera palaišana/pauzēšana

TAIMERA LIETOŠANA



- 1 Nospiediet taimera iestatīšanas pogu.
- 2 Izmantojiet nākamā un iepriekšējā slaida pogas, lai iestatītu laiku. Turot nospiestu nākamā vai iepriekšējā slaida pogu, cipari LCD ekrānā mainās ātrāk.
- 3 Vēlreiz nospiediet taimera iestatīšanas pogu, lai apstiprinātu iestatījumu.
- 4 Nospiežot taimera palaišanas/pauzēšanas pogu, taimeris tiek palaists. Vēlreiz nospiežot taimera palaišanas/pauzēšanas pogu, taimeris tiek pauzēts.
- 5 Klusais vibrosignāls aktivizējas, kad atlikušas 5, 2 un 0 minūtes. Pēc tam taimeris sāk laika skaitīšanu otrā virzienā.
- 6 Lai notīrītu laika iestatījumu, vismaz 3 sekundes jātur nospiesta taimera iestatīšanas poga.

DIAPAZONA INDIKATORA LIETOŠANA

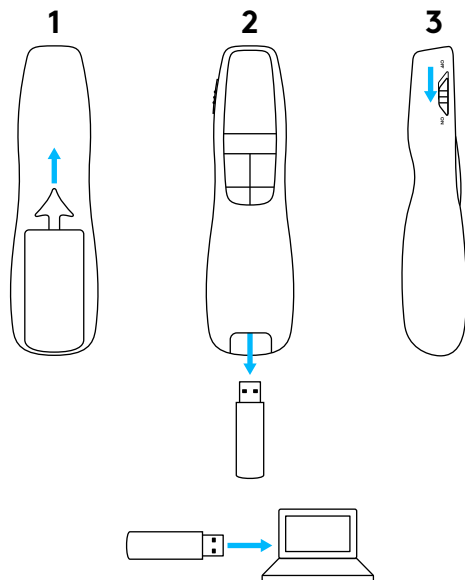


- 1 Nospiežot nākamā/iepriekšējā slaida, slīdrādes palaišanas vai melnā ekrāna pogas, tiek parādīts signāla stiprums.
- 2 Ja signāla nav, mirgo diapazona simbols.

RADUŠĀS PROBLĒMAS?

- 1 Vai ir ievērota bateriju polaritāte?
- 2 Vai ierīce ir ieslēgta?
- 3 Vai uztvērējs ir iesprausts?
- 4 Vai diapazons (līdz 30 metriem) ir ievērots?
- 5 Restartējiet datoru.

NUSTATYMAS



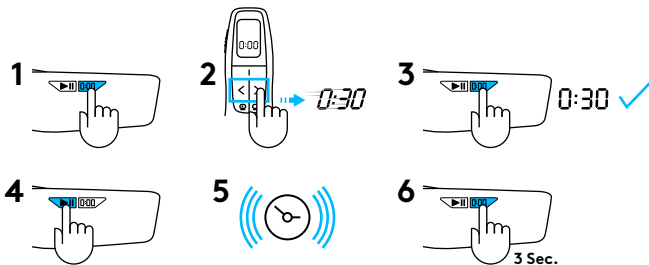
(?) www.logitech.com/support/r800

FUNKCIJOS



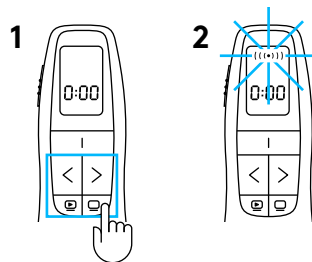
- 1 Lazerinis žymeklis
- 2 Slinkimas pirmyn ir atgal
- 3 Skaidrių demonstracijos paleidimas
- 4 Juodas ekranas (kai kuriose programėlėse)
- 5 Laikmačio nustatymas
- 6 Paleisti / pristabdyti laikmatį

LAIKMAČIO NAUDOJIMAS



- 1 Spauskite laikmačio nustatymo mygtuką.
- 2 Naudokite slinkimo pirmyn ir atgal mygtukus, kad nustatytumėte laiką. Laikant slinkimo pirmyn ir atgal mygtuką, padidinimas greitis, pagal kurį skaičiai rodomi LCD.
- 3 Dar kartą nuspauskite laikmačio nustatymo mygtuką, kad patvirtintumėte laiko nustatymą.
- 4 Paspaudus mygtuką paleisti / sustabdyti, įjungiamas laikmatis. Dar kartą paspaudus mygtuką paleisti / sustabdyti, sustabdomas laikmatis.
- 5 Tylus signalas suvibruos, kai liks 5, 2 arba 0 minučių. Tuomet laikmatis pradės skaičiuoti.
- 6 Laikant laikmačio nustatymo mygtuką 3 sek., išvalomas laiko nustatymas.

DIAPAZONO INDIKATORIAUS NAUDOJIMAS

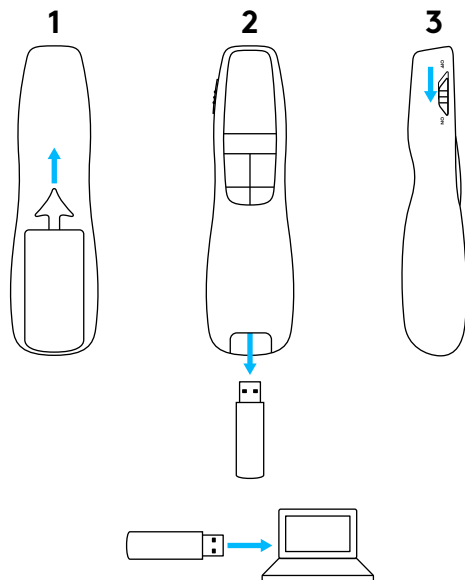


- 1 Paspaudus slinkimo pirmyn, slinkimo atgal, skaidrių demonstracijos paleidimo arba juodo ekrano mygtukus, bus rodomas signalo stiprumas.
- 2 Jei nėra signalo, mirksės diapazono simbolis.

TURITE PROBLEMŲ?

- 1 Ar baterijos tinkamai įdėtos?
- 2 Ar įjungtas maitinimas?
- 3 Ar prijungtas imtuvas?
- 4 Ar tinkamas diapazonas (iki 30 m / 100 pėdų)?
- 5 Bandykite paleisti kompiuterį iš naujo.

НАСТРОЙКА



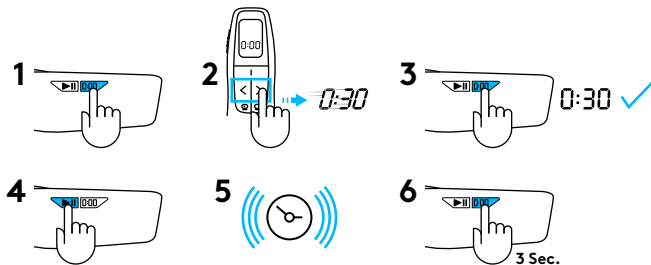
① www.logitech.com/support/r800

ФУНКЦИИ



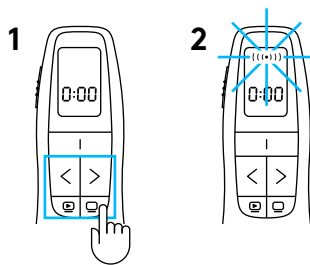
- 1 Лазерна показалка
- 2 Плъзнете напред и назад
- 3 Стартиране на слайдшоу
- 4 Черен екран
(при някой приложения)
- 5 Настройка таймер
- 6 Таймер пускане/пауза

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТАЙМЕРА



- 1 Натиснете бутона за настройка на таймера.
- 2 Използвайте бутоните за плъзгане напред и назад за настройка на часа. Задържането на бутона за плъзгане напред или назад ускорява скоростта, с която числата се показват на LCD дисплея.
- 3 Натиснете бутона за настройка на таймера отново, за да потвърдите настройката на часа.
- 4 Натискането на бутон възпроизвеждане/пауза стартира таймера. Натискането на бутон пускане/пауза стартира таймера.
- 5 Тихата аларма ще вибрира при оставащи 5, 2 и 0 минути. След което таймерът ще започне да отброява.
- 6 Задържането на бутона за настройка на таймера за 3 сек изчиства зададената настройка.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ИНДИКАТОРА ЗА ОБХВАТ

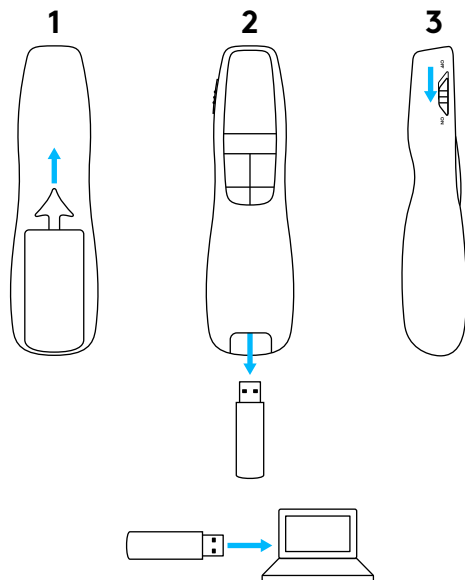


- 1 Натискането на плъзгане напред, плъзгане назад, стартира показването на слайдовете или ще се покажат черни бутони на дисплея ще покажат силата на сигнала.
- 2 Ако няма сигнал, символът за обхват ще започне да примигва.

ИМАТЕ ПРОБЛЕМИ?

- 1 Батериите и полярността ОК ли са?
- 2 Включено ли е захранването?
- 3 Приемникът включен ли е?
- 4 Обхват ОК (до 30 метра/100 фута)?
- 5 Опитайте да рестартирате компютъра.

POSTAVLJANJE



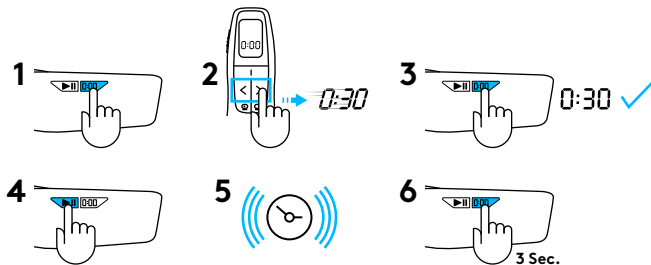
? www.logitech.com/support/r800

ZNAČAJKE



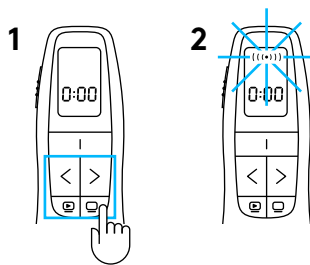
- 1 Laserski pokazivač
- 2 Kličite unaprijed i unatrag
- 3 Pokrenite dijaprojekciju
- 4 Tamni zaslon (u nekim aplikacijama)
- 5 Postavljanje timera
- 6 Reprodukcijska/stanka timera

UPOTREBA TIMERA



- 1 Pritisnite gumb za postavljanje timera.
- 2 Koristite se gumbima za klizanje unaprijed i unatrag za postavljanje vremena. Pritiskanje gumba za klizanje unaprijed i unatrag ubrzava brzinu kojom se brojevi prikazuju na LCD zaslonu.
- 3 Ponovno pritisnite gumb za postavljanje timera za potvrdu postavke.
- 4 Timer se pokreće pritiskom na gumb za reprodukciju/stanku. Ponovno pritisnite gumb za reprodukciju/stanku za zaustavljanje timera.
- 5 Tihi alarm vibrirat će kada je ostalo 5, 2 i 0 minuta. Timer će zatim početi s brojenjem.
- 6 Pritiskanjem gumba za postavljanje timera na 3 sekunde poništava se vremenska postavka.

KORIŠTENJE INDIKATORA RASPONA

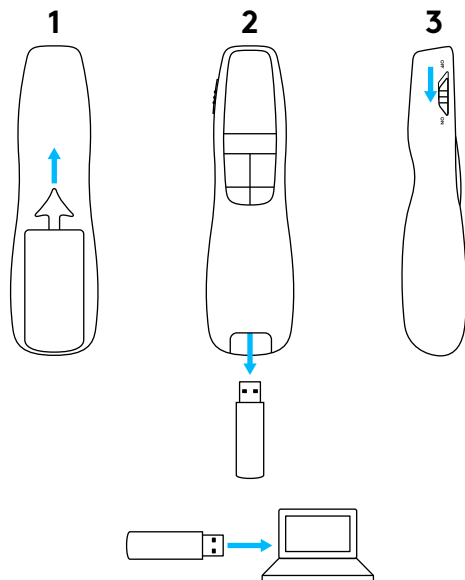


- 1 Pritiskanjem gumba za klizanje unaprijed, klizanje unatrag, pokretanje dijaprojekcije ili tamni zaslon pokazat će jačinu signala.
- 2 Ako nema signala, simbol za raspon će treperiti.

JE LI DOŠLO DO PROBLEMA?

- 1 Jesu li baterije i polarnost u redu?
- 2 Je li mrežni prekidač uključen?
- 3 Je li prijamnik priključen?
- 4 Je li raspon u redu (do 30 metara/100 stopa)?
- 5 Pokušajte ponovno pokrenuti računalo.

PODEŠAVANJE



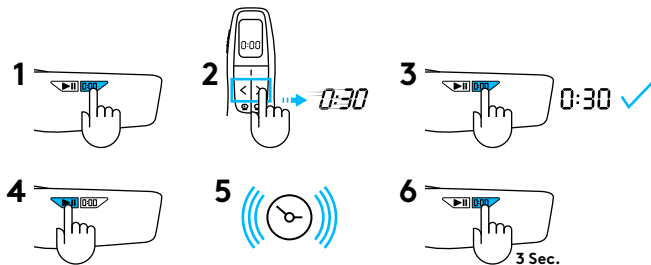
① www.logitech.com/support/r800

FUNKCIJE



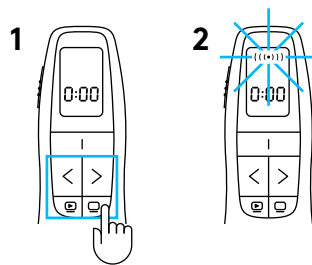
- 1 Laserski pokazivač
- 2 Pomeranje napred i nazad
- 3 Pokretanje projekcije slajdova
- 4 Crni ekran (u nekim aplikacijama)
- 5 Podešavanje tajmera
- 6 Reprodukcijska/pauziranje tajmera

KORIŠĆENJE TAJMERA



- 1 Pritisnite dugme za podešavanje tajmera.
- 2 Koristite dugmad za pomeranje napred i nazad da biste podesili vreme. Zadržite dugmad za pomeranje napred i nazad da biste povećali brzinu smenjivanja brojeva na LCD ekranu.
- 3 Ponovo pritisnite dugme za podešavanje tajmera da biste potvrdili postavku vremena.
- 4 Pritiskom na dugme za reprodukciju/pauziranje pokrećete tajmer. Ako ponovo pritisnete dugme za reprodukciju/pauziranje, pauzirate tajmer.
- 5 Tihi alarm će vibrirati kada preostane 5, 2 i 0 minuta. Tajmer će zatim početi da odbrojava unapred.
- 6 Zadržite dugme za podešavanje tajmera 3 sekunde da biste obrisali postavku vremena.

KORIŠĆENJE INDIKATORA DOMETA

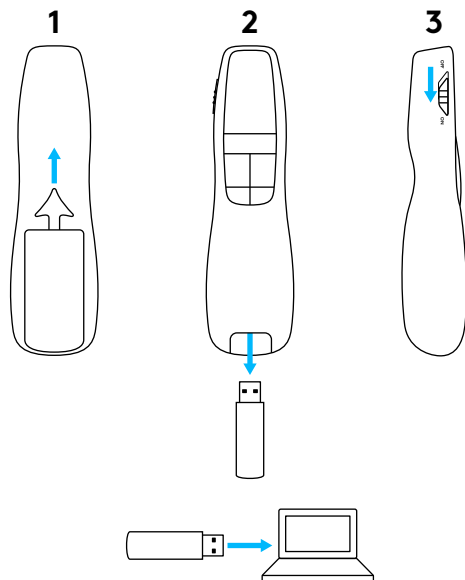


- 1 Pritisnite dugme za pomeranje napred/nazad, pokretanje projekcije slajdova ili crni ekran da biste prikazali jačinu signala.
- 2 Ako nema signala, simbol za domet trepće.

IMATE PROBLEMA?

- 1 Da li su baterije i polaritet u redu?
- 2 Da li je uključeno napajanje?
- 3 Da li je priključen prijemnik?
- 4 Da li je domet u redu (do 30 metara/100 stopa)?
- 5 Pokušajte ponovo da pokrenete računar.

NASTAVITEV

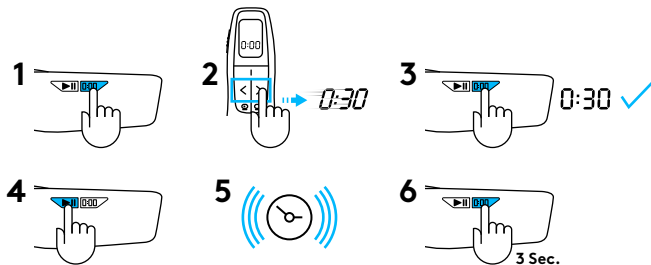


? www.logitech.com/support/r800

FUNKCIJE

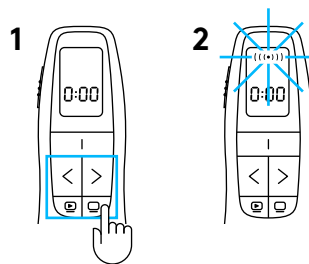


UPORABA ČASOVNIKA



- 1 Pritisnite gumb za nastavitev časovnika.
- 2 Za nastavitev časa uporabite gumb za naslednji in prejšnji diapozitiv. Če gumb za naslednji ali prejšnji diapozitiv pridržite, se bodo številke na LCD-zaslonu hitreje prikazovale.
- 3 Za potrditev nastavljenega časa znova pritisnite gumb za nastavitev časovnika.
- 4 Za začetek izvajanja časovnika pritisnite gumb za zagon/zaustavitev časovnika. Za začasno ustavitev časovnika znova pritisnite gumb za zagon/zaustavitev časovnika.
- 5 Pri preostanku 5, 2 in 0 minut se bo oglasil neslišni alarm z vibriranjem. Časovnik bo nato nadaljeval merjenje časa.
- 6 Za brisanje nastavljenega časa gumb za nastavitev časovnika pridržite za tri sekunde.

UPORABA INDIKATORJA DOSEGA

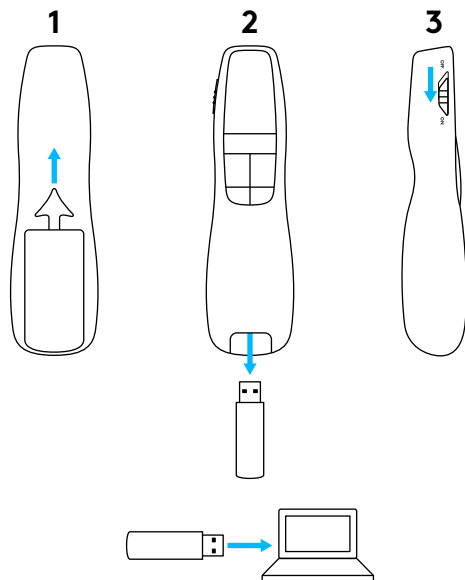


- 1 Za prikaz moči signala pritisnite gumb za naslednji diapozitiv, prejšnji diapozitiv, zagon diaprojekcije ali zatemnjen zaslon.
- 2 Če ni dosega, bo simbol dosega utripal.

IMATE TEŽAVE?

- 1 So baterije polne in je polarnost ustrezna?
- 2 Je naprava vklopljena?
- 3 Je sprejemnik priključen?
- 4 Je naprava znotraj dosega (do 30 metrov/100 čevljev)?
- 5 Poskusite znova zagnati računalnik.

INSTALARE



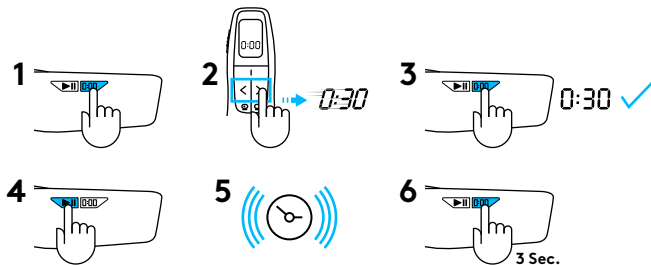
(?) www.logitech.com/support/r800

CARACTERISTICI



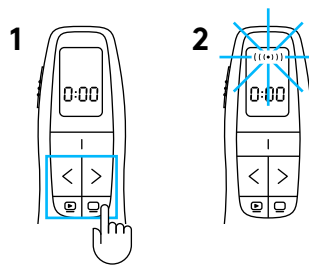
- 1 Poziționare cu laser
- 2 Comutare a diapozitivelor înainte și înapoi
- 3 Lansare expunere diapozitive
- 4 Ecran negru (în anumite aplicații)
- 5 Setare cronometru
- 6 Redare/Pauză cronometru

UTILIZAREA CRONOMETRULUI



- 1 Apăsați pe butonul de setare a cronometrului.
- 2 Utilizați butoanele de comutare înainte și înapoi pentru a seta ora. Dacă țineți apăsat pe butonul de comutare înainte sau înapoi a diapozitivelor, accelerați viteza de afisare a cifrelor pe ecranul LCD.
- 3 Apăsați din nou pe butonul de setare a cronometrului pentru a confirma setarea orei.
- 4 Dacă apăsați pe butonul redare/pauză, porniți cronometrul. Dacă apăsați din nou pe butonul redare/pauză, cronometrul intră în pauză.
- 5 Alarma silențioasă va vibra atunci când rămân 5, 2 și 0 minute. Apoi, cronometrul va începe numărătoarea.
- 6 Dacă țineți apăsat timp de 3 secunde pe butonul de setare a cronometrului, stergeți setarea cronometrului.

UTILIZAREA INDICATORULUI DE DISTANȚĂ

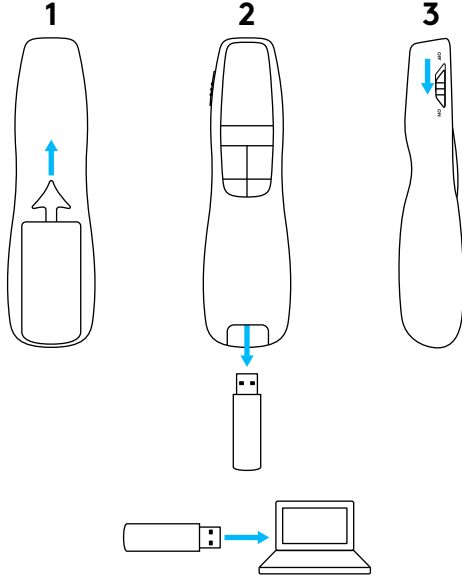


- 1 Dacă apăsați pe butoanele de comutare a diapozitivului înainte, înapoi, lansare expunere diapozitive sau ecran negru, se va afișa puterea semnalului.
- 2 Dacă nu există semnal, simbolul de distanță va clipi.

ÎNTÂMPINAȚI PROBLEME?

- 1 Bateriile și polaritatea sunt în regulă?
- 2 Comutatorul de alimentare este pornit?
- 3 Receptorul este conectat?
- 4 Distanța este în regulă (până la 30 m/ 100 de picioare)?
- 5 Încercați să reporniți computerul.

KURULUM



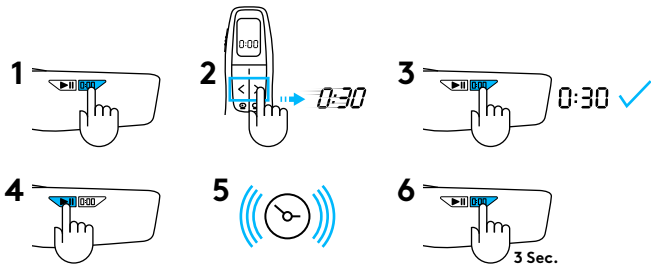
? www.logitech.com/support/r800

ÖZELLİKLER



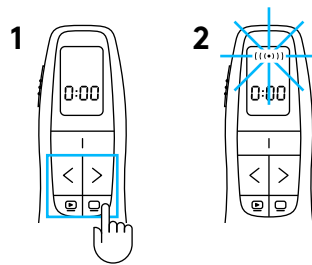
- 1 Lazer işaretçi
- 2 İleri ve geri kaydır
- 3 Slayt gösterisi başlat
- 4 Ekranı karart
(bazı uygulamalarda)
- 5 Zamanlayıcıyı ayarla
- 6 Zamanlayıcıyı yürüt/
duraklat

ZAMANLAYICIYI KULLANMA



- 1 Zamanlayıcıyı ayarla düğmesine basın.
- 2 Zamanı ayarlamak için ileri ve geri kaydır düğmelerini kullanın. İleri veya geri kaydır düğmesini basılı tutmak LCD üzerinde gösterilen rakamların hızını artırır.
- 3 Zaman ayarını onaylamak için yeniden zamanlayıcıyı ayarla düğmesine basın.
- 4 Yürüt/duraklat düğmesine basmak zamanlayıcıyı başlatır. Yürüt/duraklat düğmesine bir kez daha basmak zamanlayıcıyı durdurur.
- 5 Sessiz alarm 5, 2 ve 0 dakika kaldığında titrer. Sonrasında zamanlayıcı saymaya başlar.
- 6 Zamanlayıcıyı ayarla düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutmak zaman ayarını temizler.

MESAFE GÖSTERGESİNİ KULLANMA

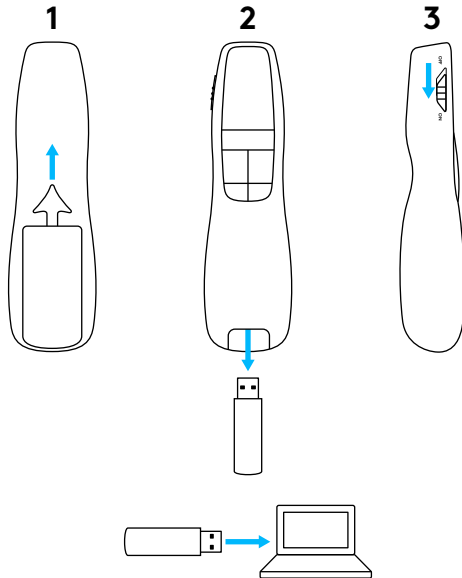


- 1 İleri kaydır, geri kaydır, slayt gösterisini başlat ya da ekranı karart düğmelerine basmak sinyal gücünü gösterir.
- 2 Sinyal yoksa mesafe simgesi yanıp söner.

SORUN MU YAŞIYORSUNUZ?

- 1 Piller ve polarite çalışıyor mu?
- 2 Güç düğmesi açık mı?
- 3 Alıcı fişe takılı mı?
- 4 Mesafe uygun mu (30 metre/100 fite kadar)?
- 5 Bilgisayarınızı yeniden başlatmayı deneyin.

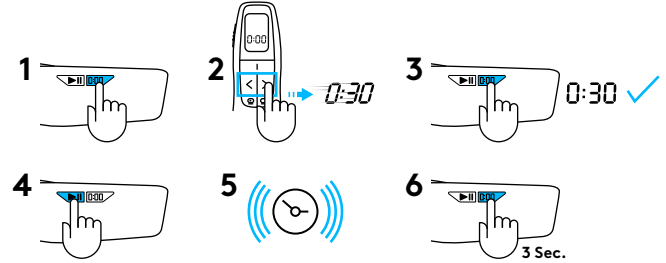
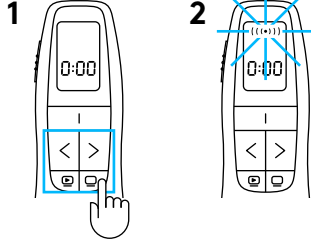
- 1 مؤشر ليزر
- 2 تمرير إلى الأمام والخلف
- 3 تشغيل عرض الشرائح
- 4 شاشة سوداء
(في بعض التطبيقات)
- 5 ضبط المؤقت
- 6 تشغيل المؤقت/إيقاف المؤقت مؤقتًا



www.logitech.com/support/r800 ?

استخدام المؤقت

استخدام مؤشر النطاق



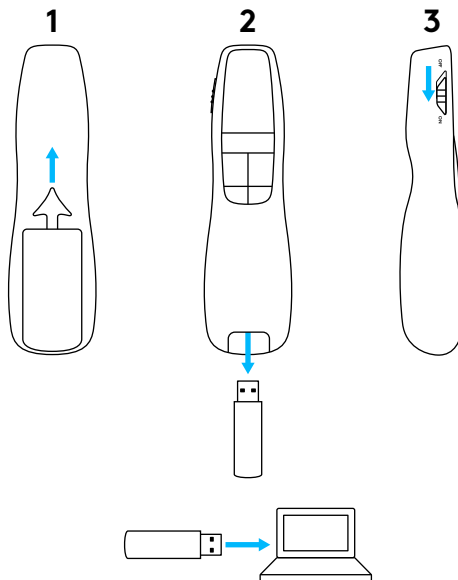
- 1 يؤدي الضغط على الزر تمرير إلى الأمام، أو تمرير إلى الخلف، أو تشغيل عرض الشرائح، أو شاشة سوداء إلى عرض قوة الإشارة.
- 2 في حالة عدم وجود إشارة، يصبح رمز النطاق فارغاً.

- 1 اضغط على زر ضبط المؤقت.
- 2 اضغط على زر التمرير إلى الأمام والخلف لضبط المؤقت. يؤدي الضغط مع الاستمرار على زر التمرير إلى الأمام أو الخلف إلى زيادة سرعة عرض الأرقام على شاشة LCD.
- 3 اضغط على زر ضبط المؤقت مرة أخرى لتأكيد ضبط الوقت.
- 4 يؤدي الضغط على الزر تشغيل/إيقاف مؤقت إلى بدء تشغيل المؤقت. يؤدي الضغط على الزر تشغيل/إيقاف مؤقت مرة أخرى إلى إيقاف تشغيل المؤقت مؤقتاً.
- 5 يهتز الإنذار الصامت عندما يكون الوقت المتبقي 5 دقائق ودقيقتين وعند انتهاء الوقت. يبدأ المؤقت بعد ذلك بالعد التنازلي.
- 6 يؤدي الضغط مع الاستمرار على زر ضبط المؤقت لمدة 3 ثوانٍ إلى مسح ضبط الوقت.

هل هناك مشاكل؟

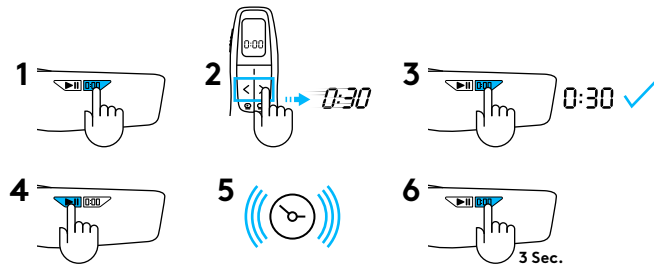
- 1 هل البطاريات والقطبية تعمل بشكل سليم؟
- 2 هل تم تشغيل الطاقة؟
- 3 هل جهاز الاستقبال متصل؟
- 4 هل النطاق على ما يرام (حتى 30 متر/100 قدم)؟
- 5 جرب إعادة تشغيل الكمبيوتر.

- 1 מצביע לייזר
- 2 מעבר קדימה ואחורה
- 3 הפעלת מצגת
- 4 מסך שחור (ביישומים מסוימים)
- 5 כיוון טיימר
- 6 טיימר הפעלה/השהיה



www.logitech.com/support/r800 (?)

שימוש בטיימר



1 לחץ על לחצן כיוון הטיימר.

2 השתמש בלחצני המעבר קדימה ואחורה כדי לקבוע את הזמן. לחיצה ממושכת על לחצן המעבר קדימה או אחורה מאיצה את מהירות ההצגה של המספרים על צג ה-LCD.

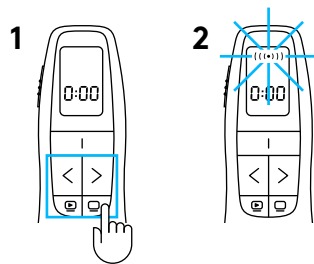
3 לחץ שוב על לחצן כיוון הטיימר כדי לקבוע את הגדרת הזמן.

4 לחיצה על לחצן ההפעלה/השהיה מפעילה את הטיימר. לחיצה חוזרת על לחצן ההפעלה/השהיה משהה את הטיימר.

5 ההתראה השקטה תרטוט כשייוותרו 5, 2 ו-0 דקות לתום הזמן. אז יתחיל הטיימר בספירה קדימה.

6 לחיצה במשך 3 שניות על לחצן כיוון הטיימר תמחק את הגדרת הזמן.

שימוש במחווה הטווח



1 להצגת עוצמת האות, יש ללחוץ על לחצני המעבר קדימה, מעבר אחורה, הפעלת מצגת תמונות או המסך השחור.

2 אם אין אות, סמל הטווח יבהב.

נתקלת בבעיות?

1 הסוללות תקינות ומוכנסות בכיוון הנכון?

2 מתג ההפעלה מכון ל-On?

3 המקלט מחובר?

4 הטווח תקין (עד 30 מטר)?

5 נסה להפעיל מחדש את המחשב.

© 2017 Logitech. Logitech, Logi, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners.

WEB-621-000829.002